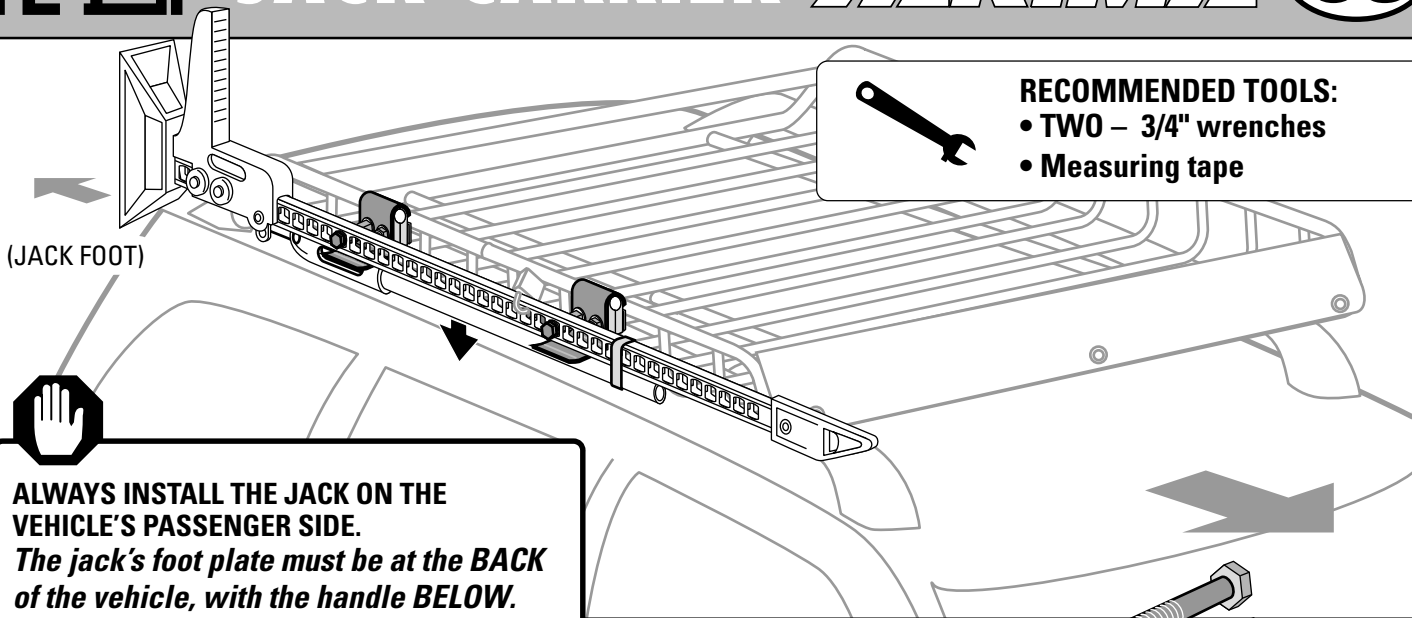
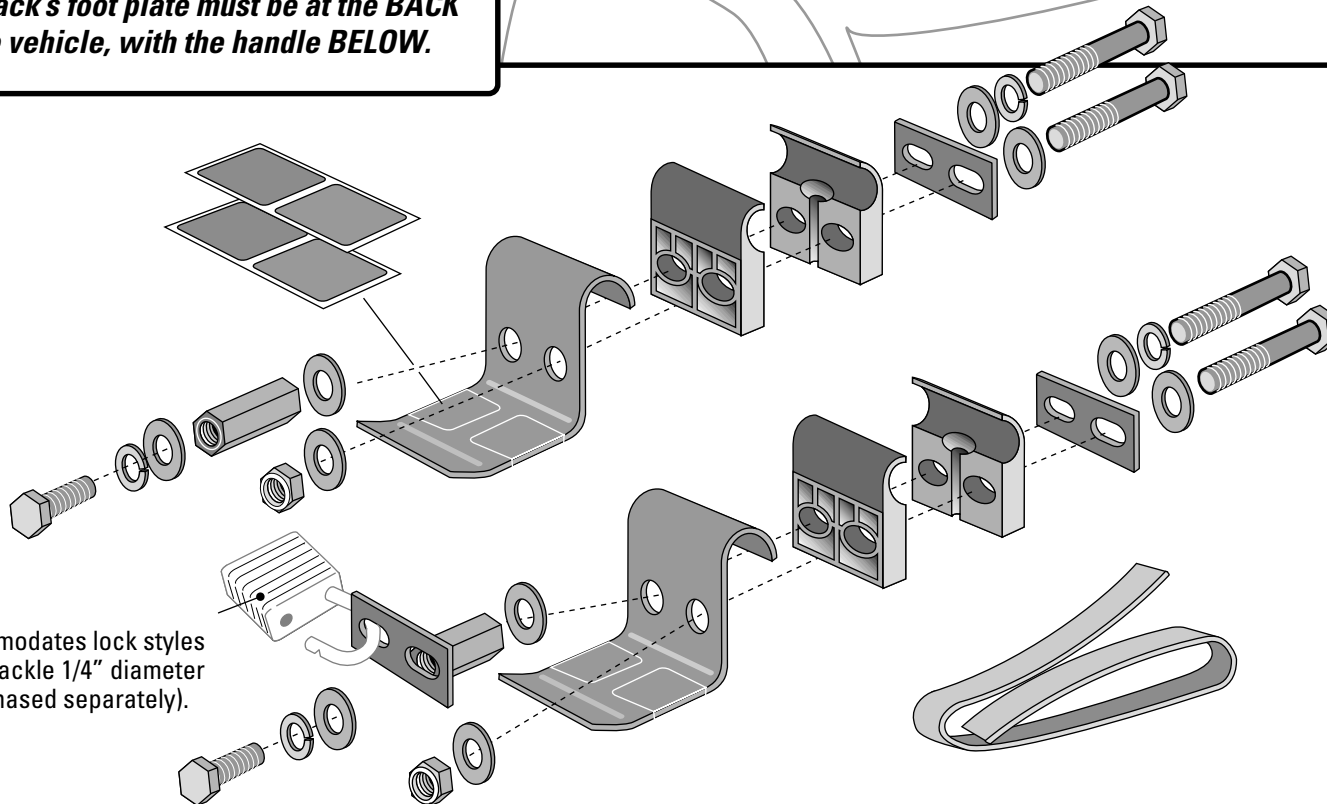


# Hi-Lift<sup>®</sup> JACK CARRIER **YAKIMA** **US**



**IMPORTANT WARNING!**

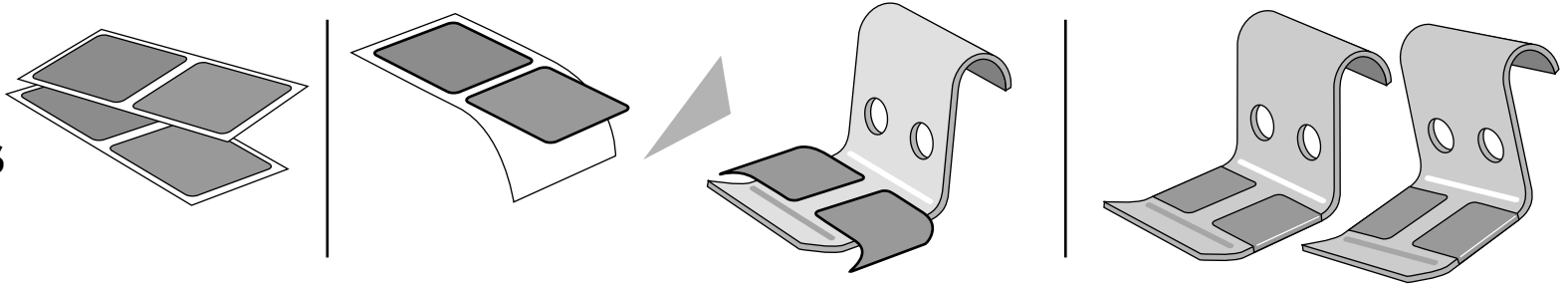
IT IS CRITICAL THAT ALL YAKIMA RACKS AND ACCESSORIES BE PROPERLY AND SECURELY ATTACHED TO YOUR VEHICLE. IMPROPER ATTACHMENT COULD RESULT IN AN AUTOMOBILE ACCIDENT, AND COULD CAUSE SERIOUS BODILY INJURY OR DEATH TO YOU OR TO OTHERS. YOU ARE RESPONSIBLE FOR SECURING THE RACKS AND ACCESSORIES TO YOUR CAR, CHECKING THE ATTACHMENTS PRIOR TO USE, AND PERIODICALLY INSPECTING THE PRODUCTS FOR ADJUSTMENT, WEAR, AND DAMAGE. THEREFORE, YOU MUST READ AND UNDERSTAND ALL OF THE INSTRUCTIONS AND CAUTIONS SUPPLIED WITH YOUR YAKIMA PRODUCT PRIOR TO INSTALLATION OR USE. IF YOU DO NOT UNDERSTAND ALL OF THE INSTRUCTIONS AND CAUTIONS, OR IF YOU HAVE NO MECHANICAL EXPERIENCE AND ARE NOT THOROUGHLY FAMILIAR WITH THE INSTALLATION PROCEDURES, YOU SHOULD HAVE THE PRODUCT INSTALLED BY A PROFESSIONAL INSTALLER SUCH AS A QUALIFIED GARAGE OR AUTO BODY SHOP.



Carries all Hi-Lift® brand jacks, and mounts outside Yakima's LoadWarrior, or MegaWarrior baskets.

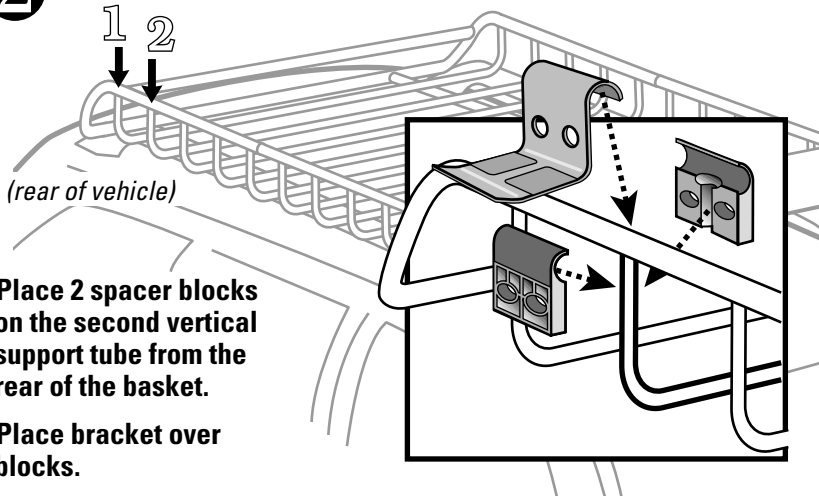
**1**

**APPLY  
TWO SCUFF PADS  
TO EACH  
BRACKET.**



**2**

**INSTALL FIRST BRACKET AT REAR OF VEHICLE.**

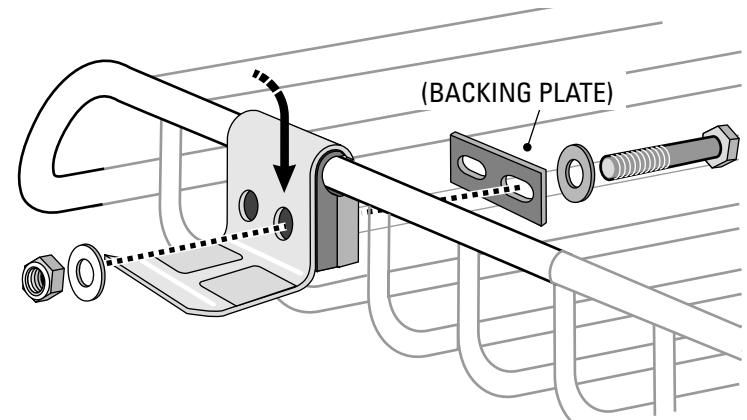


- Place 2 spacer blocks on the second vertical support tube from the rear of the basket.
- Place bracket over blocks.

**3**

**USING SECOND HOLE IN BRACKET...**

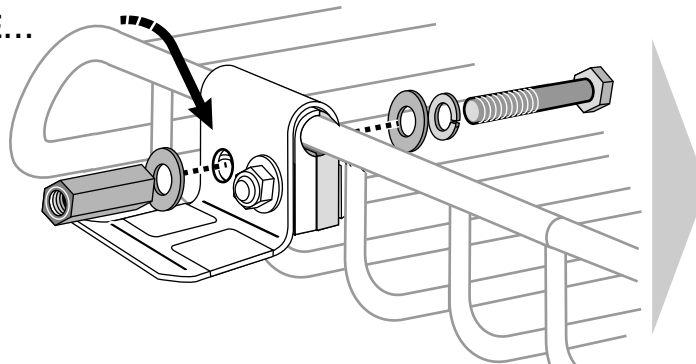
- Insert bolt with washer into backing plate.
- Secure with washer and nut.
- **TIGHTEN.**



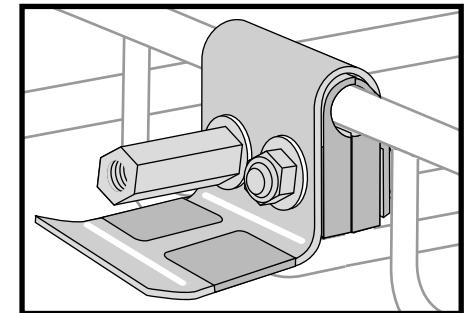
**4**

**FOR THE REMAINING HOLE...**

- Insert bolt, with lock washer, and flat washer.



**Add another  
flat washer and  
coupling nut.**



**5** Measure the length of your jack's handle.

**6** Position the second bracket at about 2" shorter than measured distance.

*Second bracket must always contact the jack near the end of its handle.*

**7** SECOND BRACKET, FORWARD HOLE...

Insert bolt, with washer, through backing plate.

(BACKING PLATE)

- Finish with flat washer and nut.
- TIGHTEN.

**8** SECOND BRACKET, SECOND HOLE...

- Insert bolt, with lock washer, and washer.
- Add washer.
- Attach coupling nut (with attached plate).

(LOCK HOLE)


**9** 

**TIGHTEN ALL NUTS & BOLTS before loading the jack.**

**10** **LOAD THE JACK.**

*Use care when lifting a heavy jack!*

FOOT PLATE

 **WARNING**


**ALWAYS INSTALL THE JACK ON THE VEHICLE'S PASSENGER SIDE.**

**The jack's foot plate must be at the BACK of the vehicle, with the handle BELOW.**

**11** Secure jack handle to jack with strap.

**12** **SECURE THE JACK TO THE BRACKETS.**

- Insert short bolt, with lock washer, and flat washer.
- Secure at both brackets.
- TIGHTEN.

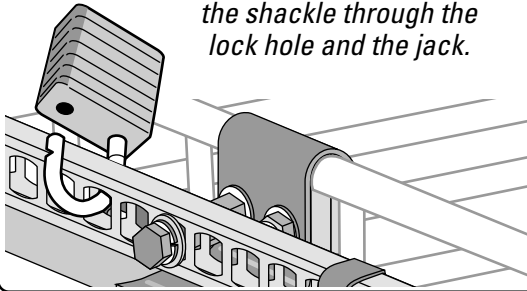


*If jack's holes will not align to coupling nut, loosen the bracket and adjust until bolt installs easily.*



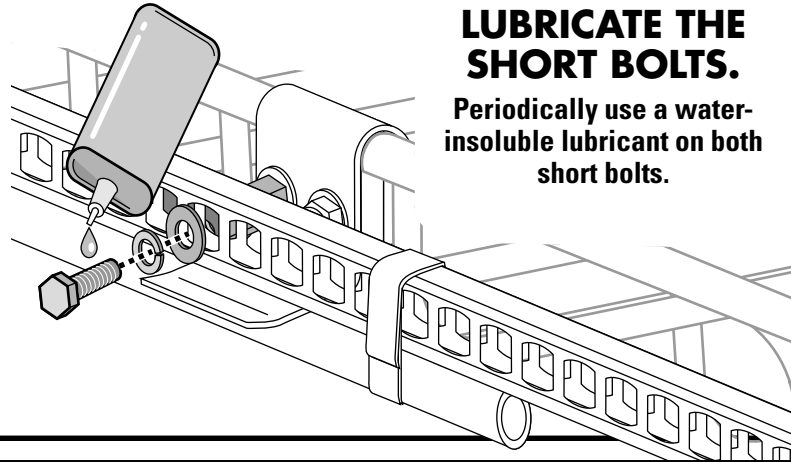
**OPTIONAL:**  
**Lock the jack to the rack.**

*With your own lock, pass the shackle through the lock hole and the jack.*



**LUBRICATE THE SHORT BOLTS.**

Periodically use a water-insoluble lubricant on both short bolts.



**BEFORE DRIVING AWAY**

- ✓ **Secure front and rear of long loads to ends of vehicle for safe transport.**
- ✓ **Tighten all nuts and bolts, especially after heavy travel.**

**ATTACHMENT HARDWARE CAN LOOSEN OVER TIME. CHECK AND TIGHTEN IF NECESSARY, BEFORE EACH USE.**

**Not recommended for use with drive through car washes.**

***Be sure all hardware is secured according to instructions. Failure to perform a safety check before driving away can result in property damage, personal injury, or death.***



**LOAD LIMITS**

- **Distribute your load evenly.**
- **Do not exceed your rack's weight limit.**
- **Do not exceed your basket's content weight limit. (Refer to your basket instructions.)**

***Exceeding these limits is unsafe and can result in property damage, personal injury, or death.***

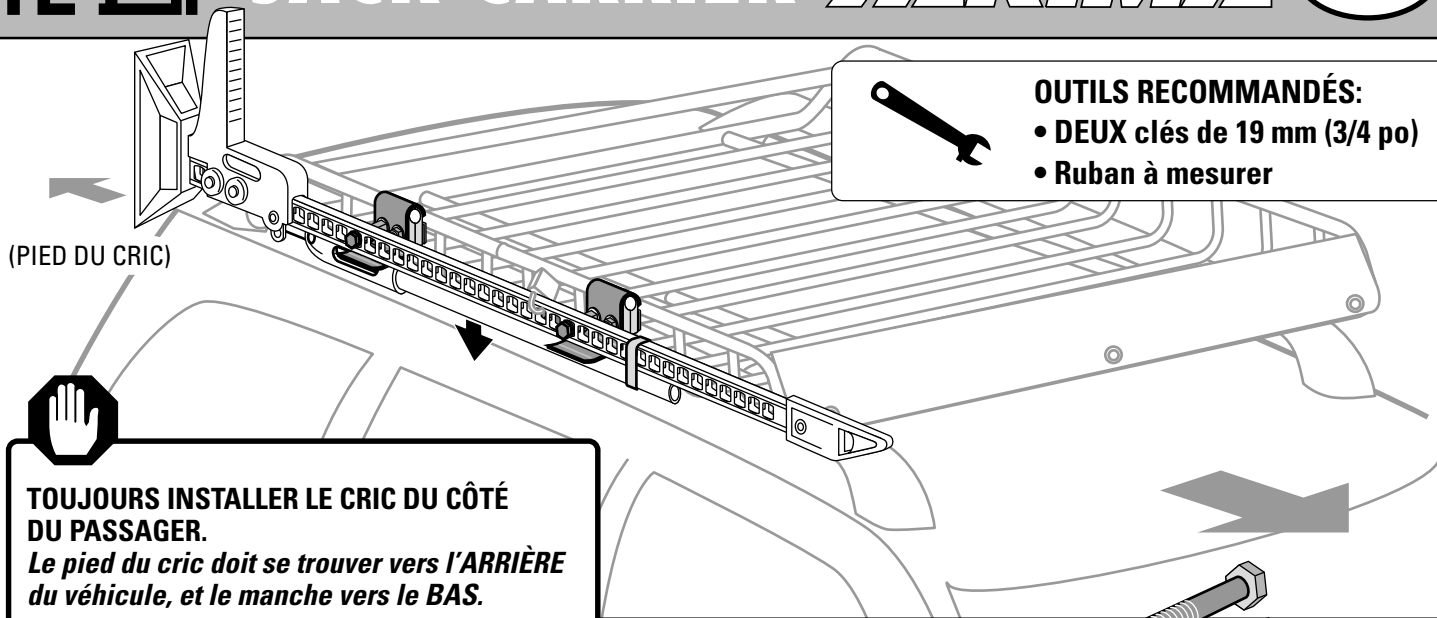
**IF YOU NEED FURTHER TECHNICAL ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS:**  
**Please contact your dealer or call us at (888) 925-4621 or (707) 826-8000, Monday through Friday, 8:00am to 5:00pm Pacific time.**

**LIMITED WARRANTY**

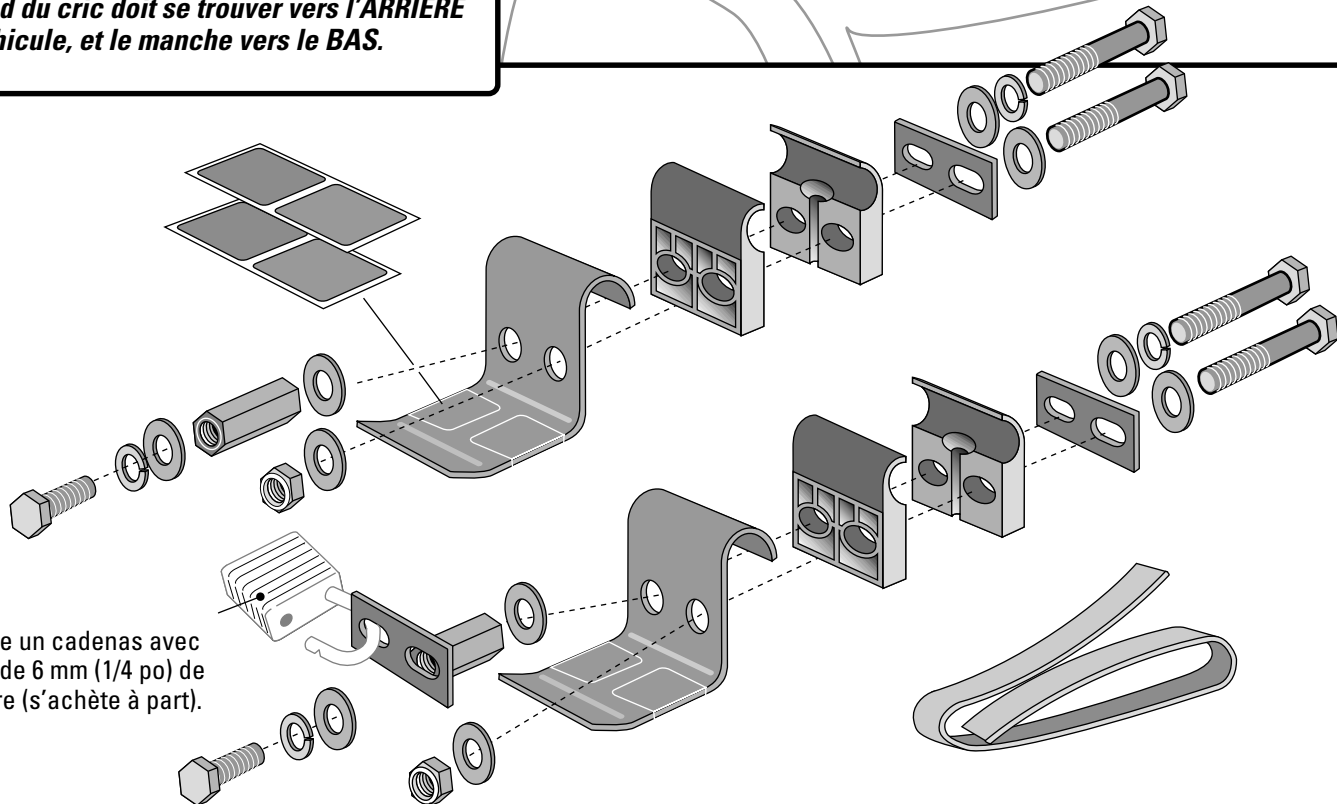
Yakima Products ("Yakima") will repair or replace merchandise which proves defective in materials and/or workmanship. The limited warranty is effective for three years from the date of purchase. The limited warranty is applicable only if the Fit List and instructions are followed and the products are used properly. If a customer believes that a Yakima product is defective, the customer must return it to an authorized Yakima dealer with proof of purchase. Yakima will then issue authorization to the dealer for the return of these products. If an article is found to be defective upon inspection by Yakima, Yakima will repair or replace the defective article at its discretion without charge. The customer will pay freight to Yakima, and Yakima will pay any applicable return freight. Unauthorized returns will not be accepted. Normal wear and tear of Yakima products or damage resulting from misuse, accidents, or alterations are not covered by this Limited Warranty. The purchaser acknowledges that Yakima has no control over the attachment of its products to vehicles or the attachment of items to the Yakima products. Accordingly, Yakima cannot assume responsibility for any damage to any property arising out of the improper attachment or use of its products. In addition, this Limited Warranty applies only to Yakima products and not to other products used in conjunction with Yakima products. This Limited Warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, and does not cover consequential damages of any kind that may arise from the use or misuse of any Yakima product.

**KEEP THESE INSTRUCTIONS!**

# Hi-Lift® JACK CARRIER YAKIMA FR



**TOUJOURS INSTALLER LE CRIC DU CÔTÉ DU PASSAGER.**  
*Le pied du cric doit se trouver vers l'ARRIÈRE du véhicule, et le manche vers le BAS.*

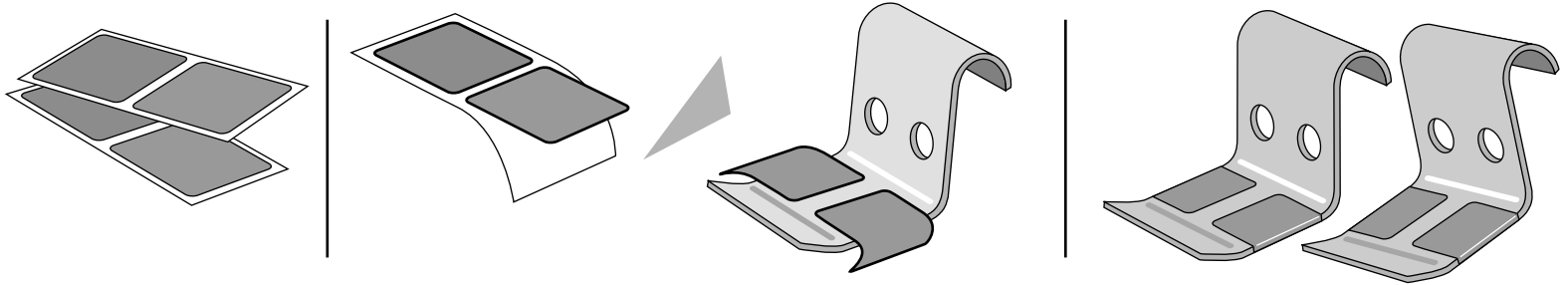


**AVERTISSEMENT IMPORTANT!**  
IL EST IMPÉRATIF QUE LES PORTE-BAGAGES ET LES ACCESSOIRES YAKIMA SOIENT CORRECTEMENT ET SOLIDEMENT FIXÉS AU VÉHICULE. UN MONTAGE MAL RÉALISÉ POURRAIT PROVOQUER UN ACCIDENT D'AUTOMOBILE, QUI POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU MÊME LA MORT, À VOUS OU À D'AUTRES PERSONNES. VOUS ÊTES RESPONSABLE DE L'INSTALLATION DU PORTE-BAGAGES ET DES ACCESSOIRES SUR VOTRE VÉHICULE, D'EN VÉRIFIER LA SOLIDITÉ AVANT DE PRENDRE LA ROUTE ET DE LES INSPECTER RÉGULIÈREMENT POUR EN CONTRÔLER L'ÉTAT, L'AJUSTEMENT ET L'USURE. VOUS DEVEZ DONC LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS ACCOMPAGNANT VOTRE PRODUIT YAKIMA AVANT DE L'INSTALLER ET DE L'UTILISER. SI VOUS NE COMPRENEZ PAS TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS, OU SI VOUS N'AVEZ PAS DE COMPÉTENCES EN MÉCANIQUE ET NE COMPRENEZ PAS PARFAITEMENT LA MÉTHODE DE MONTAGE, VOUS DEVRIEZ FAIRE INSTALLER LE PRODUIT PAR UN PROFESSIONNEL, COMME UN MÉCANICIEN OU UN CARROSSIER COMPÉTENT.

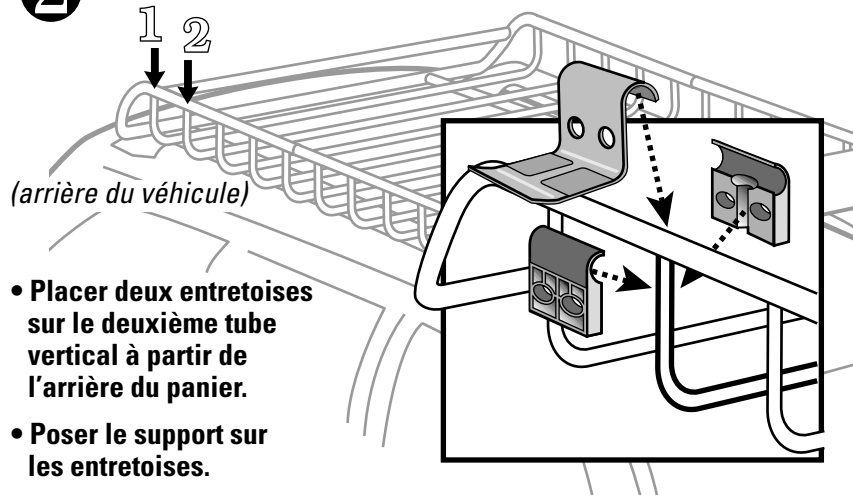
**Permet de transporter tous les crics de marque Hi-Lift® et se monte à l'extérieur des paniers LoadWarrior et MegaWarrior de Yakima.**

**1**

**POSER DEUX  
GARNITURES  
DE PROTECTION  
SUR CHAQUE  
SUPPORT.**



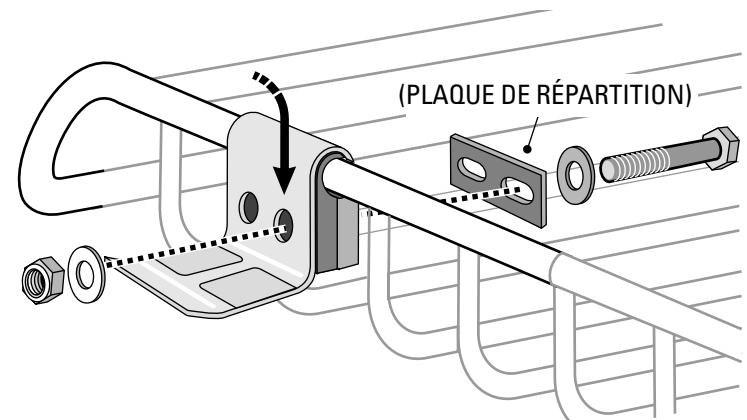
**2** POSER LE PREMIER SUPPORT À L'ARRIÈRE DU VÉHICULE.



- Placer deux entretoises sur le deuxième tube vertical à partir de l'arrière du panier.
- Poser le support sur les entretoises.

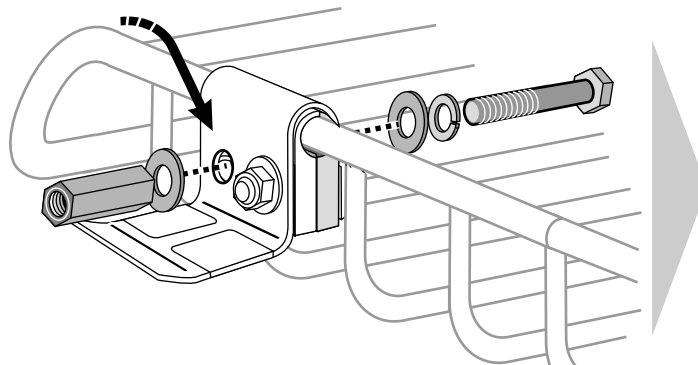
**3** DANS LE TROU AVANT (DROIT) DU SUPPORT...

- Enfiler un boulon muni d'une rondelle dans la plaque de répartition.
- Le fixer avec une rondelle et un écrou.
- SERRER.

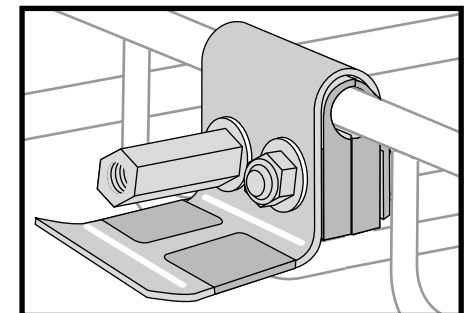


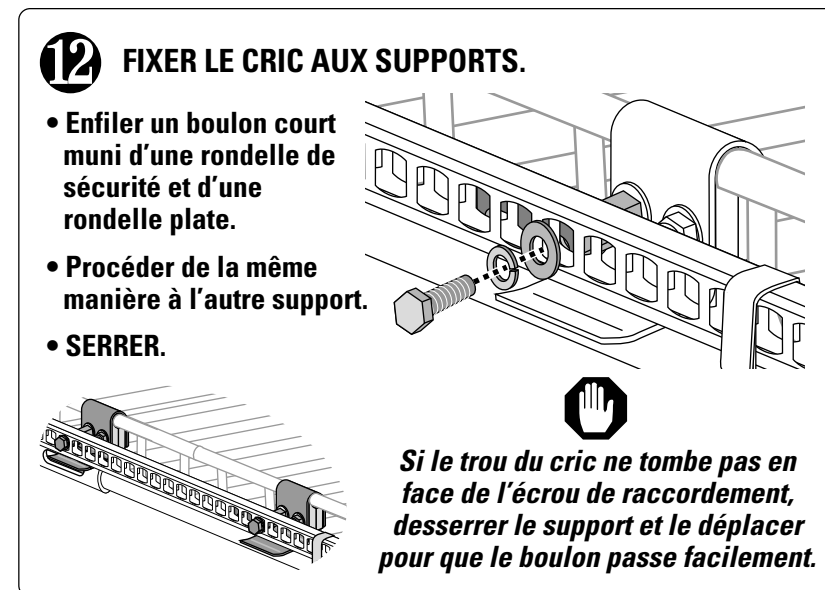
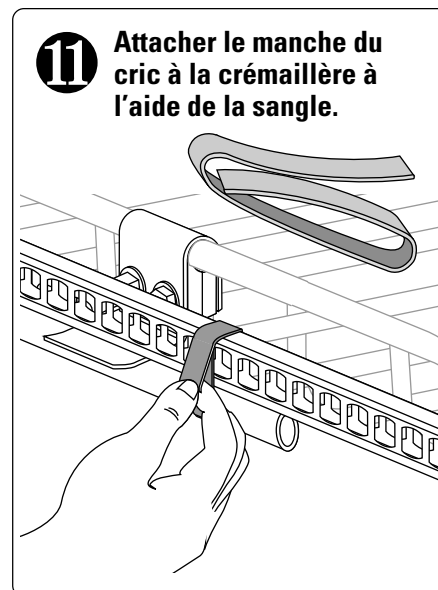
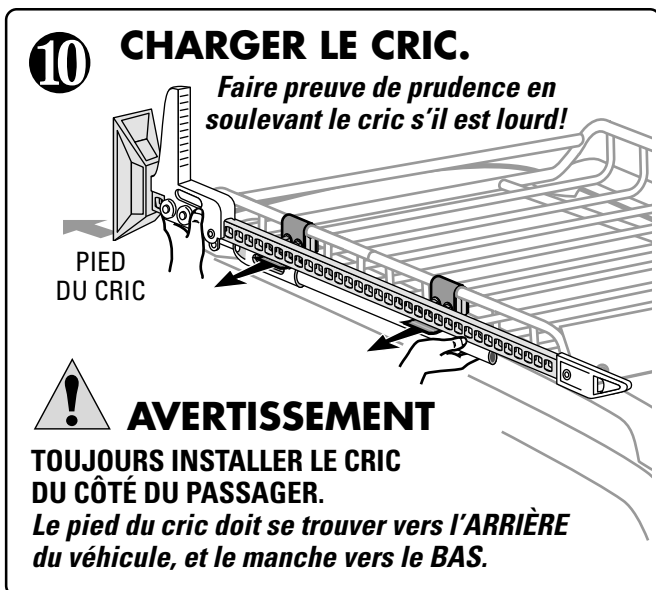
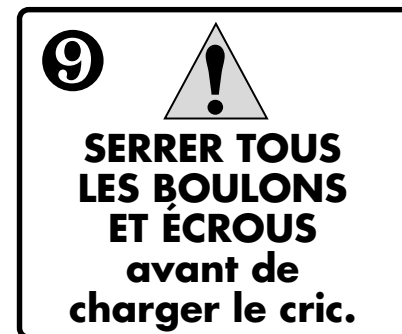
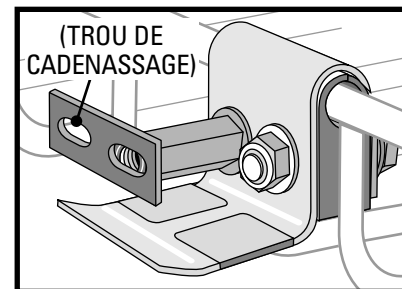
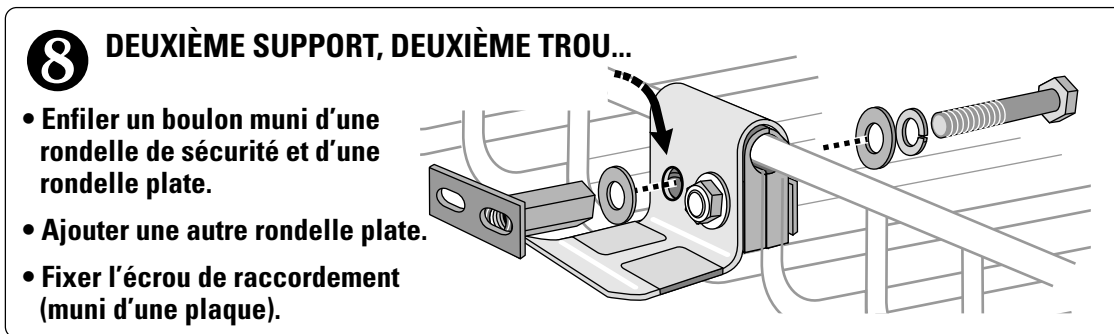
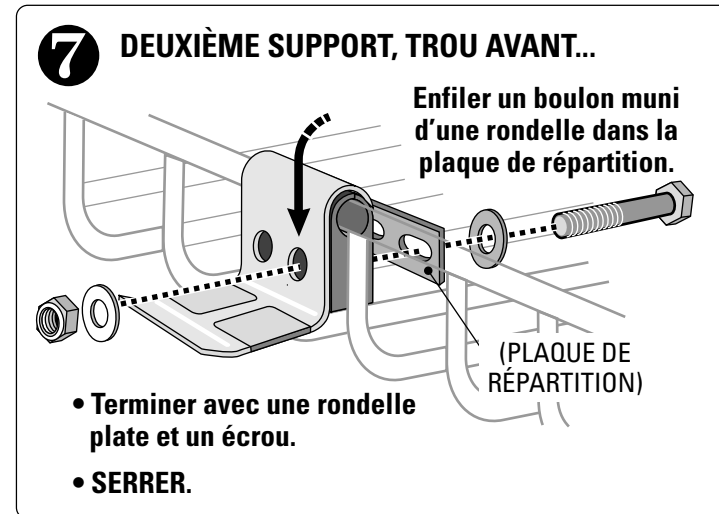
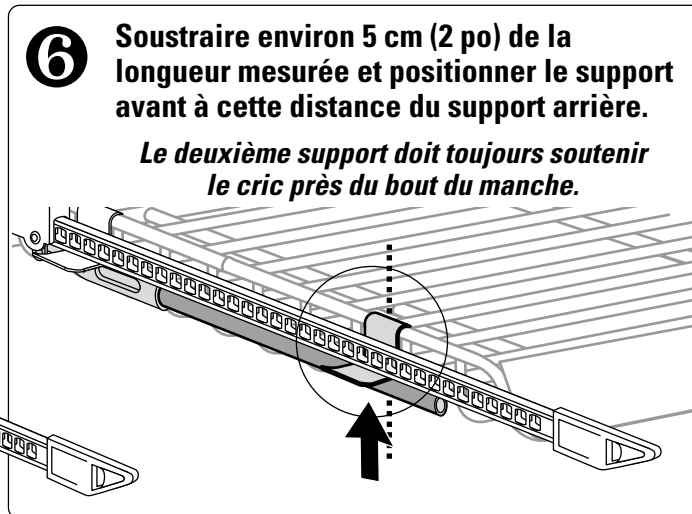
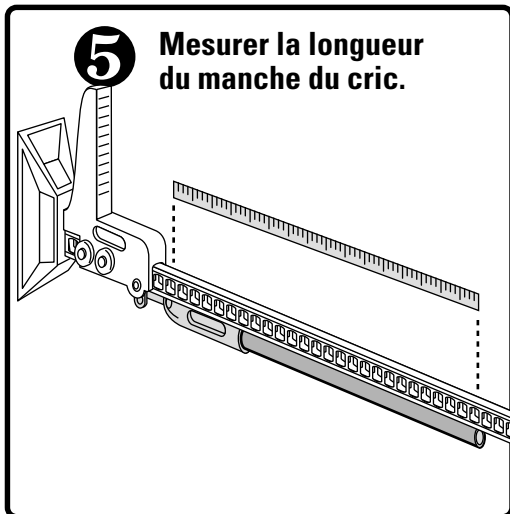
**4** DANS L'AUTRE TROU...

- Enfiler un boulon muni d'une rondelle de sécurité et d'une rondelle plate.



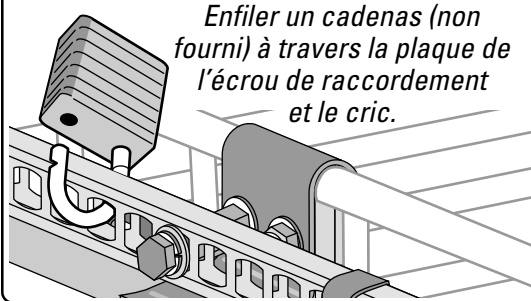
Ajouter une autre rondelle plate et un écrou de raccordement.







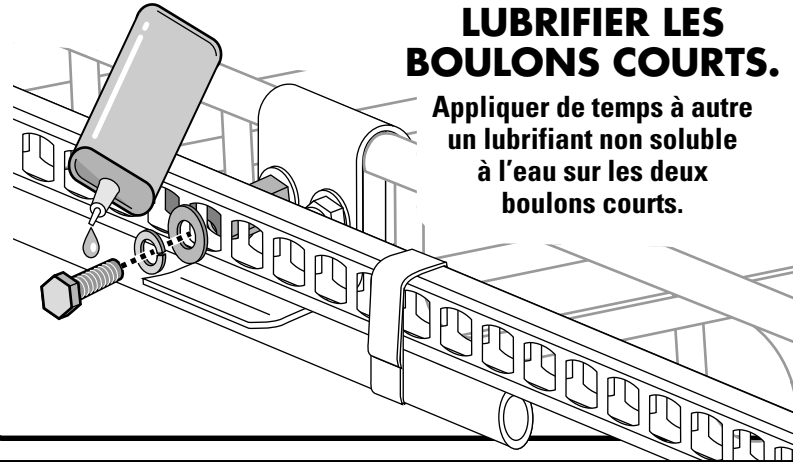
**FACULTATIF:  
Cadenasser le cric  
au support.**



*Enfiler un cadenas (non fourni) à travers la plaque de l'écrou de raccordement et le cric.*

**LUBRIFIER LES  
BOULONS COURTS.**

Appliquer de temps à autre un lubrifiant non soluble à l'eau sur les deux boulons courts.



**AVANT DE PRENDRE LA ROUTE**

- ✓ Toujours attacher les charges longues à l'avant et à l'arrière du véhicule.
- ✓ Vérifier le serrage de tous les boulons et écrous, surtout après un trajet difficile.

**LES DISPOSITIFS DE FIXATION PEUVENT SE DESSERRER À LA LONGUE. LES INSPECTER ET LES RESSERRER AU BESOIN, ET AVANT CHAQUE UTILISATION.**

**Il est déconseillé de laisser les supports chargés en passant dans un lave-auto automatique.**

***S'assurer que le montage est solide et conforme aux instructions. Si l'on n'effectue pas les vérifications de sécurité avant de prendre la route, on risque de provoquer des dommages, des blessures ou même la mort.***



**LIMITES  
DE CHARGE**

- Bien répartir la charge.
- Ne pas dépasser la limite de charge du porte-bagages.
- Ne pas dépasser la limite de charge admissible dans le panier (consulter les instructions l'accompagnant).

***Le fait de dépasser ces limites est imprudent et pourrait provoquer des dommages, des blessures ou même la mort.***

**SI VOUS AVEZ BESOIN DE RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES COMPLÉMENTAIRES OU DE PIÈCES DE RECHANGE: prière de contacter votre dépositaire ou appelez-nous au (888) 925-4621 ou au (707) 826-8000, du lundi au vendredi, entre 8 heures et 17 heures, heure du Pacifique.**

**GARANTIE LIMITÉE**

Yakima Products ("Yakima") s'engage à réparer ou à remplacer les produits qui présenteraient des vices de matériau ou de fabrication. Cette garantie limitée a une durée de trois ans à partir de la date d'achat. Cette garantie limitée ne s'applique que si les instructions et la liste de compatibilité ("Fit List") ont été respectées et si les produits ont été utilisés normalement. Si le client estime qu'un produit Yakima est défectueux, le client doit le retourner à un dépositaire Yakima autorisé, accompagné de la preuve d'achat. Yakima autorisera alors le dépositaire à retourner le produit. Si, après inspection, Yakima juge le produit défectueux, Yakima réparera ou remplacera le produit, à sa discrétion et sans frais. Le client devra assumer les frais de transport jusqu'à Yakima et Yakima assumera les frais de retour au client. Les retours non autorisés ne seront pas acceptés. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale ou les dommages résultant d'un usage abusif, d'un accident ou de modifications aux produits Yakima. L'acheteur reconnaît que Yakima n'a aucun contrôle sur la façon dont ses produits sont fixés aux véhicules, ou dont les articles transportés sont fixés aux produits Yakima. Il s'ensuit que Yakima ne peut assumer de responsabilité pour des dommages matériels consécutifs au mauvais montage ou au mauvais emploi de ses produits. De plus, la présente garantie limitée ne s'applique qu'aux produits Yakima et non à d'autres produits utilisés conjointement aux produits Yakima. Cette garantie limitée remplace toute autre garantie, expresse ou tacite, et ne couvre pas d'éventuels dommages indirects pouvant survenir par suite de l'emploi, correct ou non, des produits Yakima.

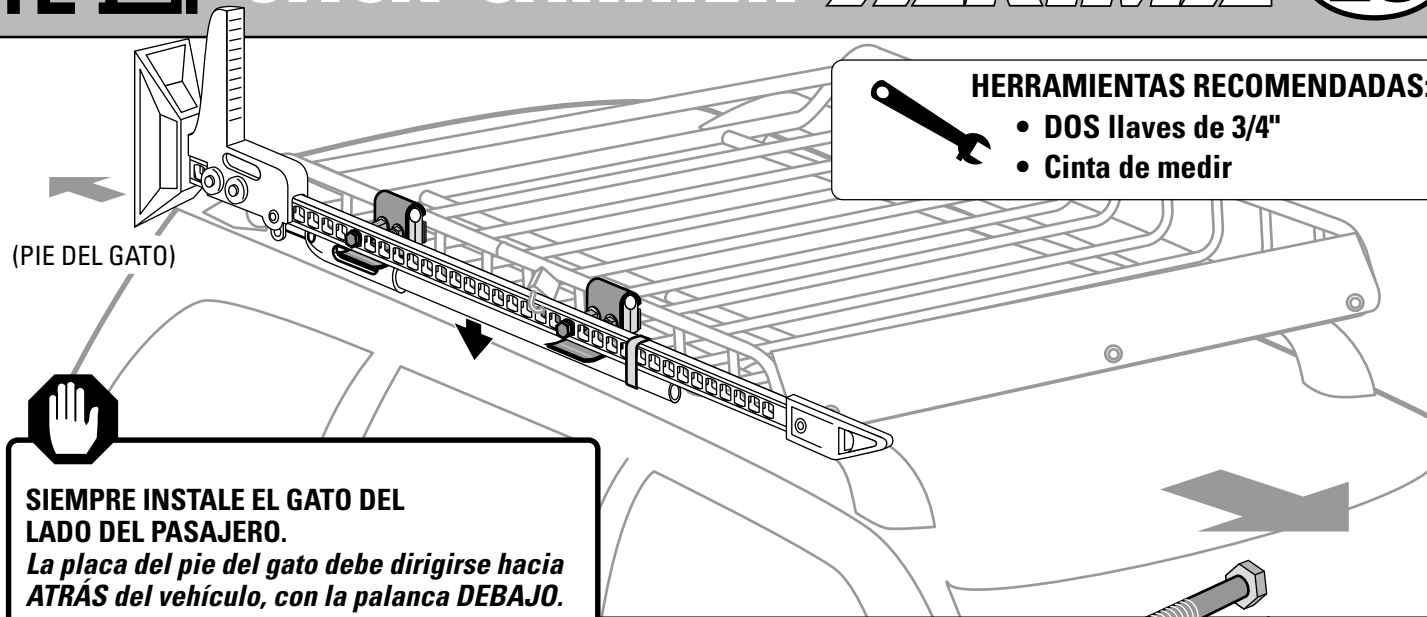
**CONSERVER CES INSTRUCTIONS!**



# Hi-Lift®

# JACK CARRIER YAKIMA

# ES



**SIEMPRE INSTALE EL GATO DEL LADO DEL PASAJERO.**

*La placa del pie del gato debe dirigirse hacia ATRÁS del vehículo, con la palanca DEBAJO.*

Pueden usarse candados con diámetro de 1/4" (6 mm) (se compran por separado).

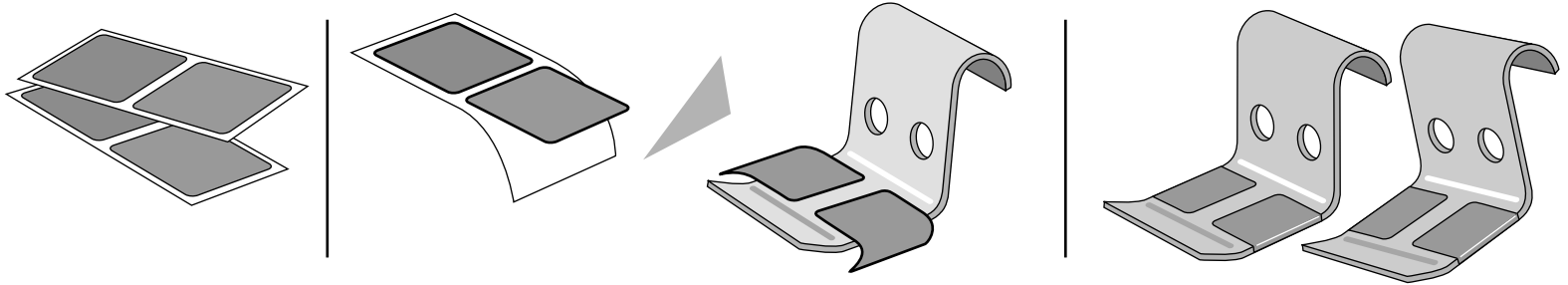
**¡AVISO IMPORTANTE!**

ES FUNDAMENTAL QUE TODAS LAS PARRILLAS Y ACCESORIOS YAKIMA ESTÉN BIEN COLOCADOS Y ASEGURADOS AL VEHÍCULO. UNA INSTALACIÓN DEFICIENTE PODRÍA RESULTAR EN ACCIDENTE AUTOMOVILÍSTICO Y PROVOCAR HERIDAS GRAVES O MUERTE A USTED O A TERCEROS. USTED ES RESPONSABLE DE ASEGURAR LAS PARRILLAS Y ACCESORIOS AL VEHÍCULO, VERIFICANDO UNIONES Y AMARRES ANTES DE USAR E INSPECCIONANDO EL AJUSTE DE LOS PRODUCTOS, SU DESGASTE Y POSIBLES DAÑOS. POR ELLO DEBE LEER Y COMPRENDER TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS QUE VIENEN CON LOS PRODUCTOS YAKIMA ANTES DE INSTALARLOS O USARLOS. SI NO ENTIENDE TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS, O NO TIENE EXPERIENCIA EN MECÁNICA O NO ESTÁ FAMILIARIZADO CON LOS PROCEDIMIENTOS DE INSTALACIÓN, HAGA INSTALAR EL PRODUCTO POR UN PROFESIONAL EN UN GARAGE CONOCIDO O EN UN TALLER DE CARROCERÍA.

Transporta todo tipo de gato de marca Hi-Lift® y se instala fuera de las cestas LoadWarrior, o MegaWarrior de Yakima.

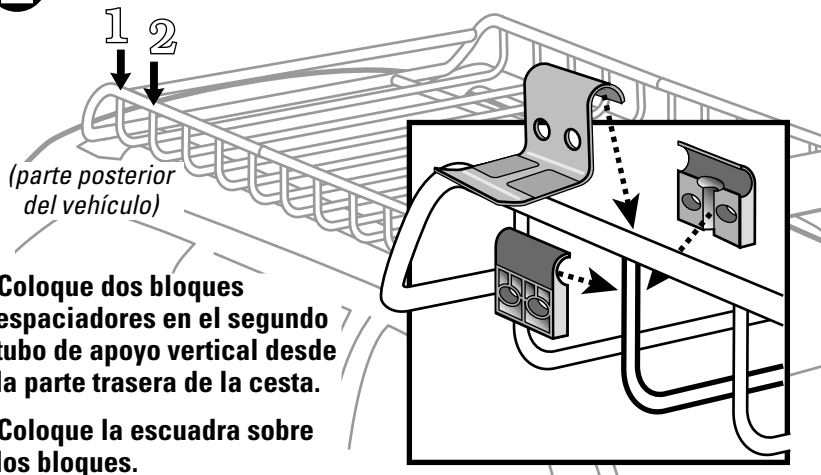
**1**

**COLOQUE DOS  
ALMOHADILLAS  
EN CADA  
ESCUADRA.**



**2**

**INSTALE LA PRIMERA ESCUADRA EN LA PARTE POSTERIOR DEL VEHÍCULO.**

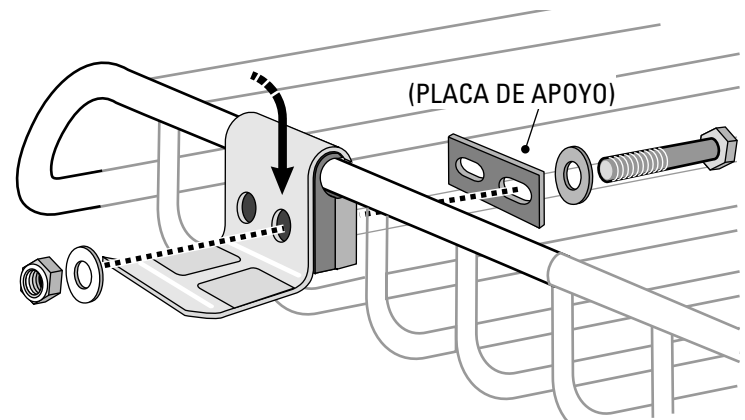


- Coloque dos bloques espaciadores en el segundo tubo de apoyo vertical desde la parte trasera de la cesta.
- Coloque la escuadra sobre los bloques.

**3**

**EN EL SEGUNDO AGUJERO DE LA ESCUADRA...**

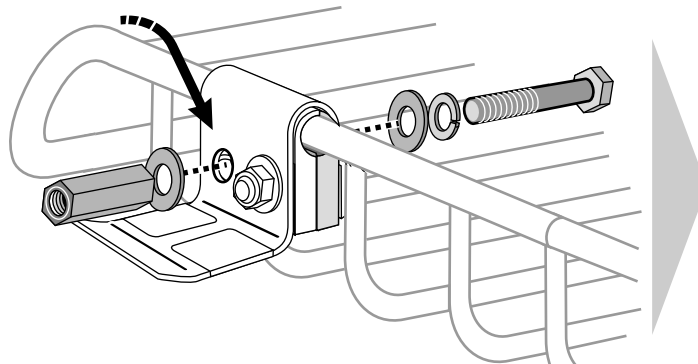
- Inserte el tornillo con la arandela en la placa de apoyo.
- Asegure con arandela y tuerca.
- AJUSTE.



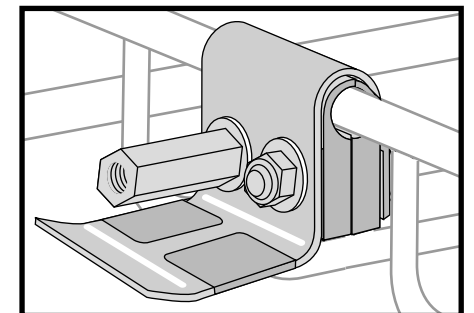
**4**

**EN EL OTRO AGUJERO...**

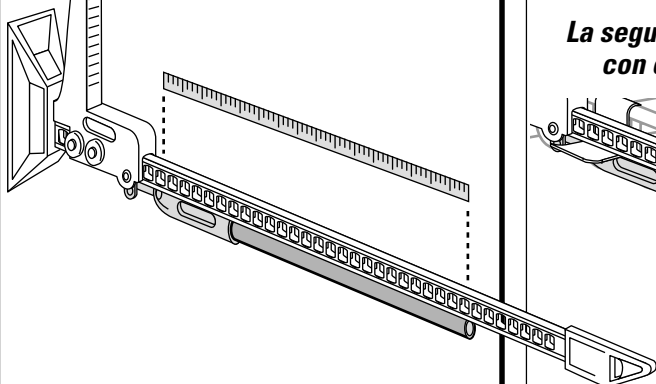
- Inserte el tornillo, con la arandela de cierre y la arandela plana.



**Agregue otra  
arandela plana y  
la tuerca de  
acople.**

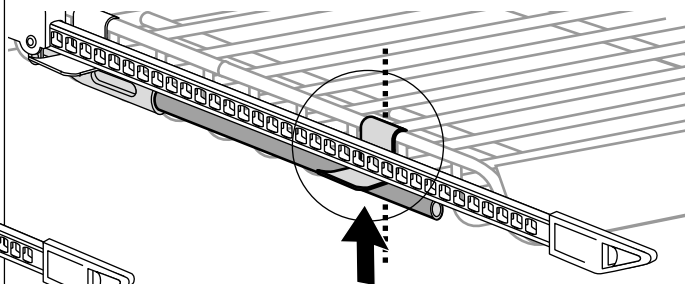


**5** Mida el largo de la palanca del gato.

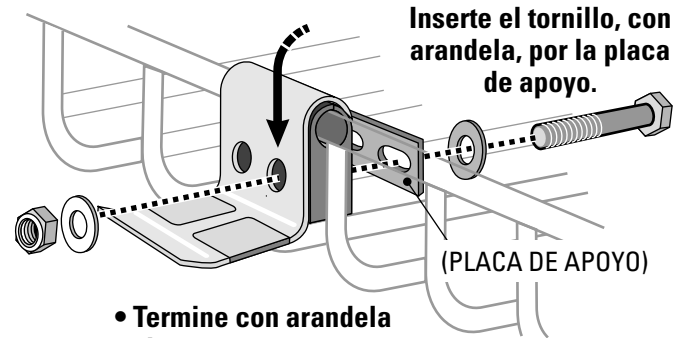


**6** Coloque la segunda escuadra a unas 2" (5 cm) menos de la distancia medida.

*La segunda escuadra debe siempre hacer contacto con el gato cerca del extremo de su palanca.*



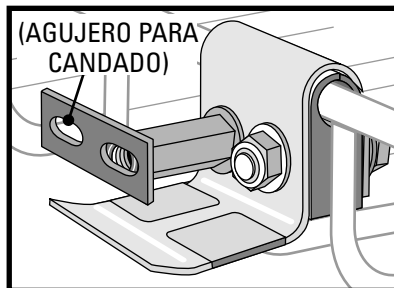
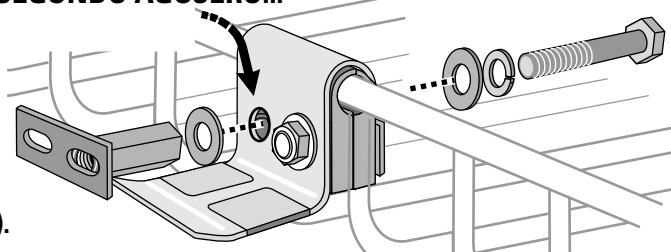
**7** SEGUNDA ESCUADRA, AGUJERO DELANTERO...



- Termine con arandela plana y tuerca.
- AJUSTE.

**8** SEGUNDA ESCUADRA, SEGUNDO AGUJERO...

- Inserte el tornillo con la arandela de cierre y arandela.
- Agregue una arandela.
- Agregue la tuerca de acople (con la placa correspondiente).



**9**   
**AJUSTE TODAS LAS TUERCAS Y TORNILLOS antes de cargar el gato.**

**10** CARGUE EL GATO.

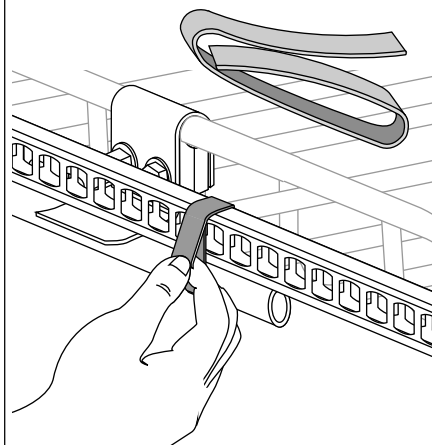
*¡Levante los gatos pesados con cautela!*



 **ADVERTENCIA**  
**SIEMPRE INSTALE EL GATO DEL LADO DEL PASAJERO.**

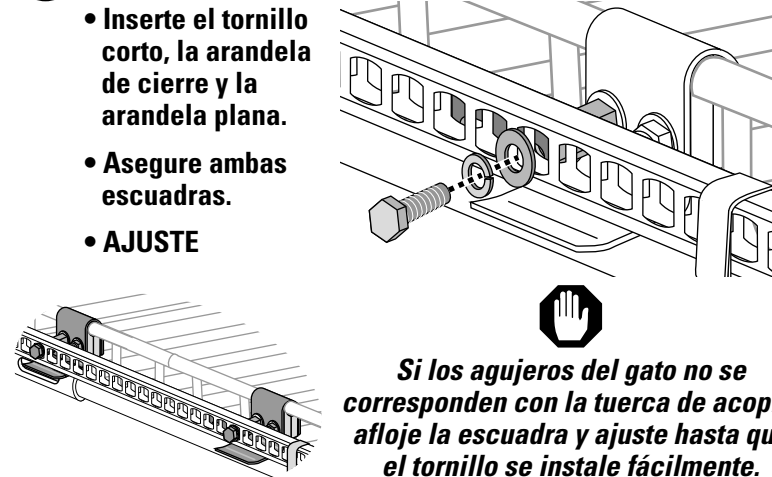
*La placa de pie del gato debe dirigirse hacia ATRÁS del vehículo, con la palanca DEBAJO.*

**11** Asegure la palanca del gato a éste con la correa.



**12** ASEGURE EL GATO A LAS ESCUADRAS.

- Inserte el tornillo corto, la arandela de cierre y la arandela plana.
- Asegure ambas escuadras.
- AJUSTE



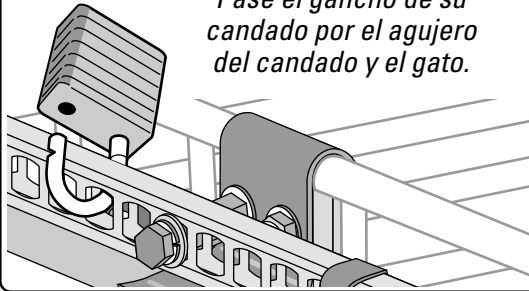
*Si los agujeros del gato no se corresponden con la tuerca de acople, afloje la escuadra y ajuste hasta que el tornillo se instale fácilmente.*



### OPCIONAL:

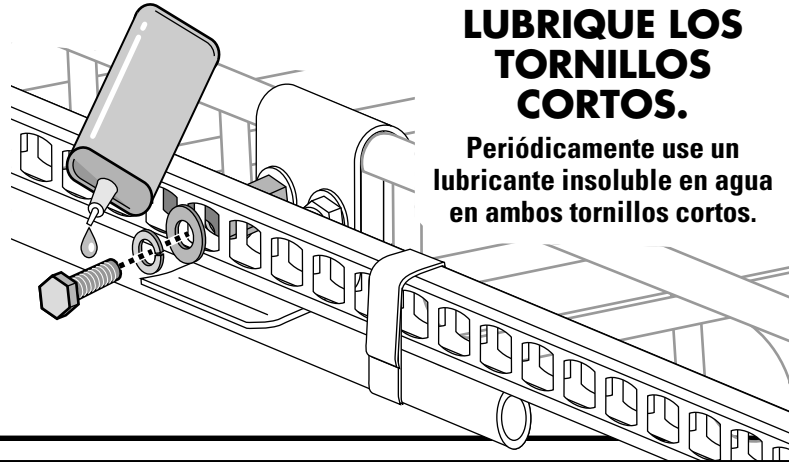
**Tranque el gato en la parrilla con candado.**

*Pase el gancho de su candado por el agujero del candado y el gato.*



### LUBRIQUE LOS TORNILLOS CORTOS.

Periódicamente use un lubricante insoluble en agua en ambos tornillos cortos.



## ANTES DE PARTIR

- ✓ Amarre los extremos de las cargas a los extremos del vehículo para un transporte seguro.
- ✓ Ajuste todas las tuercas y tornillos, especialmente después de viajes movidos.

**LAS UNIONES Y PIEZAS DE MONTAJE PUEDEN AFLOJARSE CON EL TIEMPO. VERIFIQUE Y AJUSTE SI ES NECESARIO, ANTES DE CADA USO.**

**No se recomienda transportar a través de lavaderos automáticos de autos.**

***Cerciórese de que todo el equipo está asegurado según las instrucciones. Si no se hace una inspección de seguridad antes de partir pueden producirse daños a la propiedad, heridas corporales o muerte.***



## LÍMITES DE CARGA

- Distribuya parejamente la carga.
- No supere el límite de peso de su parrilla.
- No supere el límite de peso del contenido de la cesta. (Consulte las instrucciones de la cesta.)

***Es peligroso exceder los límites pues pueden producirse daños a la propiedad, heridas corporales o muerte.***

**SI NECESITA MÁS ASISTENCIA TÉCNICA O REPUESTOS: comuníquese con su concesionario o llámenos al (888) 925-4621 o al (707) 826-8000, de lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm, hora del Pacífico.**

### GARANTÍA LIMITADA

Yakima Products ("Yakima") se compromete a reparar o reemplazar la mercancía que presente defectos en materiales o en elaboración. Esta garantía limitada es válida por tres años contado desde la fecha de compra. La garantía limitada es aplicable solamente si se han cumplido con los requisitos de la Lista de Compatibilidad (Fit List) y si el producto se ha usado en la forma debida. Si un cliente cree que un producto Yakima es defectuoso, el cliente debe devolver dicho producto a un representante autorizado de Yakima, adjuntando prueba de compra. Entonces Yakima dará autorización a dicho representante para devolver el producto. Si al inspeccionar el producto Yakima encuentra que es en realidad defectuoso, Yakima reparará o reemplazará el artículo defectuoso a su discreción, sin cargo alguno para el cliente. El cliente se compromete a pagar por el flete para enviar el producto a Yakima y Yakima pagará el flete que corresponda para devolver dicho producto al cliente. No se aceptarán devoluciones no autorizadas. Esta garantía limitada no cubre el desgaste normal de los productos Yakima, ni daños resultantes de uso inadecuado, accidentes o alteraciones. El comprador reconoce que Yakima no tiene ningún control sobre la forma en que sus productos han sido afianzados a los vehículos o sobre la fijación de otros artículos a los productos Yakima, por lo tanto, Yakima no asume responsabilidad alguna por daños a la propiedad resultantes de una fijación mal hecha del uso de sus productos. Además, esta garantía limitada es aplicable únicamente a los productos Yakima y no a otros productos usados en conjunto con los productos Yakima. Esta garantía limitada reemplaza cualquier otra garantía, explícita o implícita, y no cubre daños consecuentes de ninguna clase que puedan resultar del uso correcto o incorrecto de cualquier producto Yakima.

**¡CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES!**